

NO
XERO



NO XEO

CREDITOS

Tradución desde o inglés a cargo de Xurxo Diz Pico do escenario *The Ice* incluído no libro base de Fiasco.

Non é completamente fiel, ten varias mudas; sobre todo no tocante a retirar referencias moi específicas á estación real para facelas máis abstractas.

Podes atopar máis material en galego (e castelán) para Fiasco en <https://xurxodiz.eu/>

[deixada en branco a mantenta]

RELACIONS...

■ CHOIO

- ▣ Supervisor / subordinado
- ▣ Traballan xuntos
- ▣ Cientista / técnico
- ▣ Ex-compañeiros de traballo
- ▣ Colaboradores clandestinos
- ▣ Rivais profesionais

■ AMIZADE

- ▣ Extorsionador / vítima
- ▣ Son os novos e están perdidos
- ▣ Mollan a palleta xuntos
- ▣ Inimizade acérrima
- ▣ Liáronse unha vez
- ▣ Liteira compartida

■ ROMANCE

- ▣ Estiveron casados
- ▣ Están casados
- ▣ Toda a vida namorado do outro
- ▣ Canivetes ocasionais
- ▣ Amantes
- ▣ Foron amantes

■ CRIME

- ▣ Contrabandistas (reliquias, especies protexidas...)
- ▣ Adicto ao xogo / corredor de apostas
- ▣ Extremistas ecoloxistas
- ▣ Defraudador / inspector
- ▣ Axitadores (hooligans, borrachos, delincuentes...)
- ▣ Xente da droga (traficante, fabricante, distribuidor...)

■ COMUNIDADE

- ▣ Adversarios sociais
- ▣ Voluntarios de busca e rescate
- ▣ Guías turísticos
- ▣ Dinamizadores culturais
- ▣ Responsábeis da visita dun dignitario
- ▣ Correlixionarios (os únicos)

■ ALMA

- ▣ Condenadas a traballos forzados no xeo
- ▣ Os únicos que sobreviviron
- ▣ Os que atoparon o cadáver
- ▣ Novato / veterano
- ▣ Misántropos cómplices
- ▣ Poeta e musa

...**NA ANTARTIDA**

NECESIDADES...

■ ESCAPAR

- ▣ ...desa tarefa no traballo que te está a matar
- ▣ ...desa relación que virou rara de máis
- ▣ ...da responsabilidade por aquel accidente
- ▣ ...da vixilancia, para rematar o que comezaches
- ▣ ...deste asentamento onde xa todos te ven vir
- ▣ ...do xeo, que che está a tolear

■ AXUSTAR CONTAS

- ▣ ...cun cientista
- ▣ ...cun contratista
- ▣ ...cun piloto
- ▣ ...co teu rival
- ▣ ...cunha organización (o Comité Científico, o Consello de Administración...)
- ▣ ...con todos os que viven aquí

■ GOZAR

- ▣ ...volvendo a ver o que fixestes en DVD
- ▣ ...con analxésicos de receita
- ▣ ...con escapadiñas fóra do asentamento
- ▣ ...sabotando un experimento científico
- ▣ ...destruíndo unha reputación
- ▣ ...de sexo ilícito

■ OBTER RESPECTO

- ▣ ...de todos, reparando o teu erro
- ▣ ...de todos, demostrándolles quen é o xefe
- ▣ ...do teu amante, probando a túa devoción
- ▣ ...do Consello, entregándolles o traficante
- ▣ ...dun amigo, rescatándoo da ruína
- ▣ ...propio, castigando aos teus acosadores

■ OBTER A VERDADE

- ▣ ...sobre o accidente
- ▣ ...sobre o proxecto secreto
- ▣ ...sobre o historial criminal de alguén
- ▣ ...sobre a infidelidade de alguén
- ▣ ...sobre quen é o dignitario visitante
- ▣ ...sobre a habitación pechada B

■ BOTAR UN FOGUETE

- ▣ ...con alguén, onde for, para mitigar a dor
- ▣ ...con ese rapaz/a que che enche o ollo
- ▣ ...cun visitante, axiña
- ▣ ...cun vello amante, para reiniciar o romance
- ▣ ...a cambio de algo que precisas
- ▣ ...coa túa parella, que está estrañamente distante

...NA ANTARTIDA

LOCALIZACIONES...

■ NO MAR

- ▣ Iceberg B-15, máis grande que Luxemburgo
- ▣ Base de investigación sobre focas
- ▣ *NT Gaiyota*, entrega de suministros
- ▣ *Khlebnikov*, quebraxeos ruso para turistas
- ▣ Cabina de controladores no aeródromo a 16km
- ▣ Buraco no xeo da base de investigacións sobre mergullo

■ NEGOCIOS

- ▣ Receptores de satélite na illa negra, a 40km
- ▣ Sección de ferramentas da tenda de pesca
- ▣ Barraca de explosivos no alto do outeiro
- ▣ Almacén de alimentos
- ▣ Servizos médicos
- ▣ Taller de reparacións

■ PRACER

- ▣ Dependencias dos dignitarios visitantes
- ▣ Caixeiro automático
- ▣ Dormitorios
- ▣ Cafetería
- ▣ Oficina de correos
- ▣ Calabozos

■ EXTERIORES

- ▣ Outeiro de observación na parte alta da estación
- ▣ Base abandonada dunha malograda expedición de 1913
- ▣ Colectores de lixo na zona do vertedoiro
- ▣ Cabana portátil abandonada na punta do cabo
- ▣ Contentor de transporte marítimo
- ▣ Dentro da cabina dun limpaneves

■ CIENCIA

- ▣ Armario na cámara de bioloxía
- ▣ Cuartel xeral do Consello de Ciencias
- ▣ Centro de electrónica da Mariña
- ▣ Oficina de control climático das Forzas de Apoio Naval
- ▣ Colección minerolóxica, departamento de xeoloxía
- ▣ Edificio de ciencias atmosféricas, no camiño de saída

■ NA ILLA

- ▣ Base de vulcanoloxía, departamento de cociña e ocio
- ▣ Base de vulcanoloxía, departamento de almacén e ciencia
- ▣ Sensores vulcanolóxicos na beira da montaña
- ▣ Cumio do volcán, sobre o lago de lava
- ▣ Estrada que leva a estación
- ▣ Colonia de pingüíns máis grande do mundo

...NA ANTARTIDA

OBXECTOS...

■ INDECOROSO

- ▣ Un barril de 200 litros de ouriños
- ▣ O diario dun acosador
- ▣ Un altar secreto
- ▣ Helicóptero estrelado na estrada da illa
- ▣ Unha foca morta
- ▣ Fotos privadas do director da base

■ PROHIBIDO

- ▣ Un proxecto hortícola secreto
- ▣ Unha bolsa cun quilo de marihuana
- ▣ Unha lista de xente que asasinar
- ▣ Un contedor de cartón etiquetado como tóxico
- ▣ Un compoñente desaparecido daquela centra nuclear cancelada
- ▣ Cinco quilos de explosivo e un detonador

■ TRANSPORTE

- ▣ Un vehículo para pasaxeiros
- ▣ Un avión de carga
- ▣ Unha moto de neve
- ▣ Un camión de bombeiros
- ▣ Un helicóptero
- ▣ Un par de esquís de fondo vellos

■ ARMAS

- ▣ Coitelo carnicero
- ▣ Machado de xeo
- ▣ Bengala
- ▣ Machado de bombeiros
- ▣ Lata de cinco litros de queroseno
- ▣ Pistola de nove milímetros

■ INFORMACION

- ▣ O nome do neozelandés na outra base cos analxésicos
- ▣ Un pendrive cun Excel con nomes e datas
- ▣ Un medidor de toxicidade nunha caixa fechada
- ▣ Unha conversa por satélite ouvida ao pasar
- ▣ Contraseñas roubadas hackeando un teclado
- ▣ Deslices ao falar no taller de máquinas

■ SENTIMENTAL

- ▣ Unha lata de carne roubada da base abandonada de 1913
- ▣ Unha vella foto en branco e negro
- ▣ Un símbolo rañado na porta dunha niveladora de neve
- ▣ Unha boneca
- ▣ Unha camisa cun deseño rechamante
- ▣ Un balón

...NA ANTARTIDA

PREPARACION INSTANTANEA

RELACIONS NA ANTARTIDA

Para tres xogadores...

- Traballo: cientista / técnico
- Crime: contrabandistas (reliquias, especies protexidas...)
- Comunidade: responsábeis do dignitario visitante

Para catro xogadores, engadide...

- Alma: os únicos que sobreviviron

Para cinco xogadores, engadide...

- Romance: canivetes ocasionais

NECESIDADES NA ANTARTIDA

Para tres xogadores...

- Obter a verdade: sobre quen é o dignitario visitante

Para catro ou cinco xogadores, engadide...

- Botar un foguete: cun visitante, axiña

OBXECTOS NA ANTARTIDA

Para tres ou catro xogadores...

- Prohibido: Cinco quilos de explosivos e un detonador

Para cinco xogadores, engadide...

- Sentimental: unha lata de carne da base de 1913

LOCATIONS IN YOUR SETTING

Para tres, catro ou cinco xogadores...

- Exteriores: Base abandonada de 1913